

LISTE DE PIÈCES DE LA RÉGIE

R-3579-2005

HQD - Demande relative à l'établissement des tarifs d'électricité pour l'année tarifaire 2006-2007

COTE DE LA PIÈCE

A.

B.

C.

D.

PARTIE

Régie de l'énergie

Hydro-Québec Distribution

Intervenants

Observations écrites

Régie de l'énergie

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
A-1	Décision procédurale D-2005-156 – Avis public - Demande relative à l'établissement des tarifs d'électricité pour l'année tarifaire 2006-2007	56	09-09-2005
A-2	La Régie accuse réception des observations écrites de M. David Grégoire	84	03-10-2005
A-3	La Régie accuse réception des observations écrites de M. Pascal Girard	85	04-10-2005
A-4	La Régie accuse réception des observations écrites de la Ville de Bécancour	86	04-10-2005
A-5	Décision D-2005-177 sur la reconnaissance des intervenants et la procédure de traitement du dossier	88	05-10-2005
A-6	Demande de renseignements de la Régie au Distributeur	93	13-10-2005
A-7	Lettre de la Régie informant M. Jacques Gosselin que la demande d'intervention de Les Serres du Saint-Laurent est acceptée à certaines conditions	135	28-10-2005
A-8	Lettre de la Régie indiquant qu'elle s'attend à recevoir toutes les preuves des intervenants au plus tard le 18 novembre 2005	196	17-11-2005
A-9	Informations requises pour la planification de l'audience	225	23-11-2005
A-10	Demande de renseignements no. 1 que la Régie adresse à l'AQCIE-CIFQ	233	24-11-2005
A-11	Demande de renseignements no. 1 que la Régie adresse à SCGM	234	24-11-2005
A-12	Demande de renseignements no. 1 que la Régie adresse à SÉ-AQLPA	235	24-11-2005

Régie de l'énergie

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
A-13	Demande de renseignements no. 1 que la Régie adresse à l'UMQ	236	24-11-2005
A-14	Demande de renseignements no. 1 que la Régie adresse à l'UPA	237	24-11-2005
A-15	Lettre de la Régie transmettant à tous les participants le calendrier de l'audience	264	30-11-2005
A-16	Lettre de la Régie transmettant à tous les participants une mise à jour du calendrier de l'audience	291	02-12-2005
A-17.1	Notes sténographiques de l'audience du 5 décembre 2005 (volume 1)	296	05-12-2005
A-17.2	Notes sténographiques de l'audience du 6 décembre 2005 (volume 2)	310	06-12-2005
A-17.3	Notes sténographiques de l'audience du 7 décembre 2005 (volume 3)	320	07-12-2005
A-17.4	Notes sténographiques de l'audience du 8 décembre 2005 (volume 4)	324	09-12-2005
A-17.5	Notes sténographiques de l'audience du 9 décembre 2005 (volume 5)	332	09-12-2005
A-17.6	Notes sténographiques de l'audience du 12 décembre 2005 (volume 6)	336	12-12-2005
A-17.7	Notes sténographiques de l'audience du 13 décembre 2005 (volume 7)	344	13-12-2005
A-17.8	Notes sténographiques de l'audience du 14 décembre 2005 (volume 8)	351	14-12-2005
A-17.9	Notes sténographiques de l'audience du 15 décembre 2005 (volume 9)	361	15-12-2005
A-17.10	Notes sténographiques de l'audience du 19 décembre 2005 (volume 10)	366	19-12-2005

Régie de l'énergie

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
A-17.11	Notes sténographiques de l'audience du 20 décembre 2005 (volume 11)	379	21-12-2005
A-17.12	Notes sténographiques de l'audience du 22 décembre 2005 (volume 12)	383	22-12-2005
A-18	La Régie accuse réception des observations écrites de Mme Lise Martineau	318	07-12-2005
A-19	La Régie accuse réception des observations écrites de M. Marc Bouchard	319	07-12-2005
A-20	La Régie demande à tous les participants de revoir les temps estimés de contre-interrogatoires des témoins des autres parties et de lui indiquer, avant le début de l'audience de la semaine du 12 décembre 2005	331	09-12-2005
A-21	Lettre de la Régie transmettant à tous les participants une mise à jour du calendrier de l'audience	334	12-12-2005
A-22	Accusé de réception des commentaires de Idée Pro inc.	343	13-12-2005
A-23	Décision D-2006-34 - Demande relative à l'établissement des tarifs d'électricité pour l'année tarifaire 2006-2007	413	28-02-2006
A-24	La Régie demande les commentaires des intervenants concernant la pièce B-78	420	15-03-2006
A-25	Décision D-2006-46 – Décision relative à l'approbation de la grille tarifaire du Distributeur applicable à compter du 1 ^{er} avril 2006	422	20-03-2006
A-26	Décision D-2006-62 – Décision sur les frais des intervenants – Demande relative à l'établissement des tarifs d'électricité pour l'année tarifaire 2006-2007	423	07-04-2006

Régie de l'énergie

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plunitif</u>	<u>Date dépôt</u>
A-27	La Régie accuse réception des observations écrites de la MRC de Maskinongé	425	10-04-2006
A-28	La Régie accuse réception des observations écrites de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est	439	31-05-2006

Hydro-Québec Distribution

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
B-1	Requête datée du 1 ^{er} septembre 2005 (2 volumes)	1 à 55	01-09-2005
B-2	Commentaires du Distributeur sur les demandes d'intervention	72	27-09-2005
B-3	Document faisant état de l'application des conditions de service d'électricité aux entités affiliées déposé comme Annexe B de la pièce HQD-1, document 2.2	87	04-10-2005
B-4	Lettre du Distributeur adressée à M. Stéphane Leclerc constatant que la CORPIQ n'a pas précisé qui sera son représentant devant la Régie	95	17-10-2005
B-5	Lettre du Distributeur datée du 21 octobre 2005 relative à la demande d'intervention tardive de Les Serres du St-Laurent Inc.	128	21-10-2005
B-6	Réponses du Distributeur à la demande de renseignements no. 1 de la Régie	132 à 134	27-10-2005
B-7	Lettre du Distributeur annonçant un délai pour le dépôt de ses réponses aux demandes de renseignements des intervenants	136	02-11-2005
B-8	Lettre du Distributeur datée du 3 novembre 2005 incluant les réponses aux demandes de renseignements des intervenants RNCREQ, ROEEÉ, SCGM, SÉ-AQLPA et UPA	137	03-11-2005
B-9	Réponses du Distributeur à la demande de renseignement no. 1 du RNCREQ	138 à 139	03-11-2005
B-10	Réponses du Distributeur à la demande de renseignement no. 1 du ROEEÉ	140	03-11-2005
B-11	Réponses du Distributeur à la demande de renseignement no. 1 de SCGM	141	03-11-2005

Hydro-Québec Distribution

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
B-12	Réponses du Distributeur à la demande de renseignement no. 1 de SÉ-AQLPA	142	03-11-2005
B-13	Réponses du Distributeur à la demande de renseignement no. 1 de l'UPA	143 à 145	03-11-2005
B-14	Lettre du Distributeur datée du 3 novembre 2005 incluant les réponses aux demandes de renseignements des intervenants ACEF, AQCIE-CIFQ, FCEI-ASSQ, GRAME, OC, UC et UMQ	146	03-11-2005
B-15	Liste de pièces du Distributeur <u>révisée</u> en date du 3 novembre 2005	147	03-11-2005
B-16	Réponses du Distributeur à la demande de renseignement no. 1 de l'ACEF	148	03-11-2005
B-17	Réponses du Distributeur à la demande de renseignement no. 1 de l'AQCIE-CIFQ	149 à 164	03-11-2005
B-18	Réponses du Distributeur à la demande de renseignement no. 1 de la FCEI-ASSQ	165	03-11-2005
B-19	Réponses du Distributeur à la demande de renseignement no. 1 du GRAME	166	03-11-2005
B-20	Réponses du Distributeur à la demande de renseignement no. 1 de OC	167 à 168	03-11-2005
B-21	Réponses du Distributeur à la demande de renseignement no. 1 de l'UC	169 à 172	03-11-2005
B-22	Réponses du Distributeur à la demande de renseignement no. 1 de l'UMQ	173	03-11-2005

Hydro-Québec Distribution

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
B-23	Commentaires du Distributeur concernant les demandes de délai supplémentaire pour le dépôt de la preuve des intervenants	191	17-11-2005
B-24	Planification de l'audience du Distributeur	224	22-11-2005
B-25	Lettre du Distributeur transmettant certaines pièces révisées en date du 22 novembre 2005 de leur preuve ainsi qu'une version révisée des réponses à la demande de renseignements no. 1 de la Régie	226 à 232	23-11-2005
B-26	Lettre du Distributeur incluant les demandes de renseignements no. 1 adressées à OC, SCGM, UPA, ACEF de Québec, AQCIE-CIFQ, FCEI-ASSQ et GRAME	240	25-11-2005
B-27	Demande de renseignements no. 1 que le Distributeur adresse à OC	241	25-11-2005
B-28	Demande de renseignements no. 1 que le Distributeur adresse à SCGM	242	25-11-2005
B-29	Demande de renseignements no. 1 que le Distributeur adresse à l'UPA	243	25-11-2005
B-30	Demande de renseignements no. 1 que le Distributeur adresse à l'ACEF de Québec	244	25-11-2005
B-31	Demande de renseignements no. 1 que le Distributeur adresse à l'AQCIE-CIFQ	245	25-11-2005
B-32	Demande de renseignements no. 1 que le Distributeur adresse à FCEI-ASSQ	246	25-11-2005
B-33	Demande de renseignements no. 1 que le Distributeur adresse au GRAME	247	25-11-2005
B-34	Dépôt des informations requises pour la planification de l'audience	252	28-11-2005

Hydro-Québec Distribution

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
B-35	Pièce déposée en audience le 5 décembre 2005 – Présentation contexte et orientation du Distributeur	293	05-12-2005
B-36	Pièce déposée en audience le 5 décembre 2005 – Curriculum vitae de M. André Boulanger	294	05-12-2005
B-37	Pièce déposée en audience le 5 décembre 2005- Curriculum vitae de M. Michel Bastien	295	05-12-2005
B-38	Pièce déposée en audience le 6 décembre 2005 – Prévision de la demande d’HQD	298	06-12-2005
B-39	Pièce déposée en audience le 6 décembre 2005 – Les approvisionnements énergétiques d’HQD	299	06-12-2005
B-40	Pièce déposée en audience le 6 décembre 2005 – Curriculum vitae de M. Yves Nadeau	300	06-12-2005
B-41	Pièce déposée en audience le 6 décembre 2005 – Curriculum vitae de M. Daniel Richard	301	06-12-2005
B-42	Pièce déposée en audience le 6 décembre 2005 – Curriculum vitae de M. Daniel Mongeon	302	05-12-2005
B-43	Pièce déposée en audience le 6 décembre 2005 – Présentation d’HQD coût du service	303	06-12-2005
B-44	Pièce déposée en audience le 6 décembre 2005 – Présentation d’HQD précisions sur le compte d’étalement tarifaire	304	06-12-2005

Hydro-Québec Distribution

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
B-45	Pièce déposée en audience le 6 décembre 2005 – Curriculum vitae de Mme Danielle Lapointe	305	06-12-2005
B-46	Pièce déposée en audience le 6 décembre 2005 – Curriculum vitae de M. Rémi Dubois	306	06-12-2005
B-47	Pièce déposée en audience le 6 décembre 2005 – Curriculum vitae de Mme Françoise Mettelet	307	06-12-2005
B-48	Pièce déposée en audience le 6 décembre 2005 – Curriculum vitae de Mme Chantal Groulx	308	06-12-2005
B-49	Pièce déposée en audience le 6 décembre 2005 – Affidavit de Mme Kathleen C. McShane	309	06-12-2005
B-50	Pièce déposée en audience le 7 décembre 2005 – Hausses tarifaires sans compte d'étalement - Hypothèses	311	07-12-2005
B-51	Pièce déposée en audience le 7 décembre 2005 – Répartition du coût de fourniture et interfinancement	312	07-12-2005
B-52	Pièce déposée en audience le 7 décembre 2005 – Tarifs d'électricité et leurs conditions d'application	313	07-12-2005
B-53	Pièce déposée en audience le 7 décembre 2005 – Tarif G : Impact du passage du seuil de facturation de 45 à 50 KW	314	07-12-2005
B-54	Pièce déposée en audience le 7 décembre 2005 – Curriculum vitae de M. Albert Chéhadé	315	07-12-2005

Hydro-Québec Distribution

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
B-55	Pièce déposée en audience le 7 décembre 2005 – Curriculum vitae de M Marcel Côté	316	07-12-2005
B-56	Pièce déposée en audience le 7 décembre 2005 – Tarifs généraux de moyenne puissance <u>version révisée</u> (pages 75 et 76 de 187)	317	07-12-2005
B-57	Pièce déposée en audience le 8 décembre 2005 – Réponse d’HQD à l’engagement numéro 2	321	08-12-2005
B-58	Pièce déposée en audience le 8 décembre 2005 - Réponse d’HQD à l’engagement numéro 11	322	08-12-2005
B-59	Pièce déposée en audience le 9 décembre 2005 - Réponse d’HQD à l’engagement numéro 3	325	09-12-2005
B-60	Pièce déposée en audience le 9 décembre 2005 - Réponse d’HQD à l’engagement numéro 5	326	09-12-2005
B-61	Pièce déposée en audience le 9 décembre 2005 - Réponse d’HQD à l’engagement numéro 8	327	09-12-2005
B-62	Pièce déposée en audience le 9 décembre 2005 - Réponse d’HQD à l’engagement numéro 9	328	09-12-2005
B-63	Pièce déposée en audience le 9 décembre 2005 - Réponse d’HQD à l’engagement numéro 12	329	09-12-2005
B-64	Précision d’HQD sur la durée de leurs contre-interrogatoires	333	12-12-2005

Hydro-Québec Distribution

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
B-65	Pièce déposée en audience le 13 décembre 2005 – Réponse d’HQD à l’engagement numéro 1	340	13-12-2005
B-66	Pièce déposée en audience le 13 décembre 2005 – Réponse d’HQD à l’engagement numéro 10	341	13-12-2005
B-67	Pièce déposée en audience le 14 décembre 2005 – Réponse d’HQD à l’engagement numéro 4	346	14-12-2005
B-68	Réponse d’Hydro-Québec à l’engagement numéro 14	355	15-12-2005
B-69	Tarifs au 1 ^{er} octobre 2005 SCGM - Distribution	356	15-12-2005
B-70	Lettre d’HQD confirmant qu’elle ne présentera pas de contre preuve	363	16-12-2005
B-71	Plan d’argumentation d’HQD déposé en audience le 19 décembre 2005	364	19-12-2005
B-72	Dépôt des revenus de Norfolk Power Distribution Inc.	381	22-12-2005
B-73	Dépôt des revenus de Thunder Bay Hydro Electricity Distribution Inc	382	22-12-2005
B-74	Dépôt de la pièce HQD-11, document 4	394	25-01-2006
B-75	Dépôt des pièces révisées – HQD 6, document 1 et HQD 1, document 1	397 à 399	27-01-2006
B-76	Lettre d’HQD transmettant à la Régie ses commentaires sur les demandes de remboursement de frais formulées par les intervenants	402	02-02-2006

Hydro-Québec Distribution

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plunitif</u>	<u>Date dépôt</u>
B-77	Lettre d'HQD transmettant à la Régie ses commentaires sur la demande de remboursement de frais de l'UPA	410	15-02-2006
B-78	Suite à la décision D-2006-34, HQD dépose la pièce HQD-16, document 1	414 à 419	09-03-2006

Intervenants

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
C-1 ACEF de Québec (Association coopérative d'économie familiale de Québec)			
C-1.1 ACEF Québec	Lettre à la Régie datée du 21 septembre 2005 incluant la demande d'intervention et le budget prévisionnel	58	21-09-2005
C-1.2 ACEF Québec	Demande de renseignements adressée au Distributeur	107	19-10-2005
C-1.3 ACEF Québec	Dépôt de la preuve	176	16-11-2005
C-1.4 ACEF Québec	Dépôt des informations requises pour la planification de l'audience	238	25-11-2005
C-1.5 ACEF Québec	Réponses à la demande de renseignements no. 1 du Distributeur	259	30-11-2005
C-1.6 ACEF Québec	Précisions de l'ACEF de Québec sur le contre-interrogatoire et la présentation de leur preuve	335	12-12-2005
C-1.7 ACEF Québec	Pièce déposée en audience le 15 décembre 2005 - Présentation de la preuve	359	15-12-2005
C-1.8 ACEF Québec	Réponse de l'ACEF de Québec à engagement no. 1	360	15-12-2005
C-1.9 ACEF Québec	Plaidoirie de l'ACEF de Québec présentée en audience le 19 décembre 2005	365	19-12-2005

Intervenants

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
C-1.10 ACEF Québec	Version finale (avec correction) de la plaidoirie de l'ACEF de Québec présentée en audience le 19 décembre 2005	376	20-12-2005
C-1.11 ACEF Québec	Demande de paiement de frais de l'ACEF de Québec	377	21-12-2005
C-1.12 ACEF Québec	Réplique de l'ACEF de Québec aux commentaires d'Hydro-Québec sur leur demande de remboursement de frais	404	07-02-2006
C-1.13 ACEF Québec	Dépôt des pièces manquantes de la demande de paiement de frais	411	15-02-2006
C-2 CORPIQ (Corporation des propriétaires immobiliers du Québec)			
C-2.1 CORPIQ	Demande d'intervention et budget prévisionnel	79	30-09-2005
C-2.2 CORPIQ	Courriel de M. Jean-Paul Thivierge demandant une correction suite aux dépôts des demandes d'intervention du CERQ et de la CORPIQ	80	03-10-2005
C-2.3 CORPIQ	Lettre de M. Leclerc, datée du 6 octobre 2005, accordant le mandat de consultant à M. Jean-Paul Thivierge	94	14-10-2005
C-2.4 CORPIQ	Courriel de M. Jean-Paul Thivierge annonçant un délai quant à la confirmation du représentant de la CORPIQ	127	21-10-2005
C-2.5 CORPIQ	Lettre à la Régie de M. Stéphane Leclerc, datée du 24 octobre 2005, confirmant que la CORPIQ accorde le mandat de consultant à M. Jean-Paul Thivierge	130	25-10-2005
C-2.6 CORPIQ	Budget prévisionnel amendé en date du 25 octobre 2005	131	25-10-2005

Intervenants

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plunitif</u>	<u>Date dépôt</u>
C-2.7 CORPIQ	Courriel de la CORPIQ informant la Régie qu'elle ne déposera pas de preuve. Cependant elle apportera des commentaires durant l'audience et déposera une argumentation écrite à la fin de l'audience	194	17-11-2005
C-2.8 CORPIQ	Observations et recommandations de la CORPIQ	370	20-12-2005
C-2.9 CORPIQ	Demande de remboursement de ses honoraires	380	22-12-2005
C-2.10 CORPIQ	Demande de paiement de frais de la CORPIQ	390	20-01-2006
C-2.11 CORPIQ	Objections aux commentaires de HQD concernant la demande de remboursement de frais	403	06-02-2006
C-3 AQCIE-CIFQ (Association québécoise des consommateurs industriels d'électricité et Conseil de l'industrie forestière du Québec)			
C-3.1 AQCIE-CIFQ	Lettre à la Régie datée du 22 septembre 2005 incluant la demande d'intervention et le budget prévisionnel	60	22-09-2005
C-3.2 AQCIE-CIFQ	Réplique aux commentaires du Distributeur sur les demandes d'intervention	76	29-09-2005
C-3.3 AQCIE-CIFQ	Traduction des documents HQD-12, document 1	90	12-10-2005
C-3.4 AQCIE-CIFQ	Traduction du document HQD-12, document 1.2	91	12-10-2005
C-3.5 AQCIE-CIFQ	Traduction du document HQD-12, document 3	92	12-10-2005

Intervenants

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
C-3.6 AQCIE-CIFQ	Lettre à la Régie datée du 19 octobre 2005 incluant les demandes renseignements de l'AQCIE-CIFQ et de l'expert de l'AQCIE-CIFQ adressées au Distributeur	102	19-10-2005
C-3.7 AQCIE-CIFQ	Demande de renseignements de l'AQCIE-CIFQ adressée au Distributeur	103	19-10-2005
C-3.8 AQCIE-CIFQ	Demande de renseignements de l'expert de l'AQCIE-CIFQ adressée au Distributeur	104	19-10-2005
C-3.9 AQCIE-CIFQ	Traduction du document HQD-13, document 3	116	19-10-2005
C-3.10 AQCIE-CIFQ	Traduction du document HQD-13, document 2	117	19-10-2005
C-3.11 AQCIE-CIFQ	Traduction du document HQD-13, document 5	118	19-10-2005
C-3.12 AQCIE-CIFQ	Traduction du document HQD-13, document 1	119	19-10-2005
C-3.13 AQCIE-CIFQ	Traduction du document HQD-12, document 1.1	129	21-10-2005
C-3.14 AQCIE-	Lettre de l'AQCIE-CIFQ demandant à la Régie de reporter au 21	174	10-11-2005

Intervenants

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
CIFQ	novembre 2005, 17 h 00, le délai pour le dépôt de la preuve des intervenants		
C-3.15 AQCIE-CIFQ	Lettre de l'AQCIE-CIFQ informant la Régie qu'ils seront en mesure de produire leur preuve avant 16 h 00 le 18 novembre 2005	175	11-11-2005
C-3.16 AQCIE-CIFQ	Dépôt de la preuve de l'AQCIE-CIFQ	220 à 222	18-11-2005
C-3.17 AQCIE-CIFQ	Dépôt des informations requises pour la planification de l'audience	251	28-11-2005
C-3.18 AQCIE-CIFQ	Lettre à la Régie datée du 30 novembre 2005 incluant les réponses aux demandes de renseignements no. 1 du Distributeur et de la Régie	265	30-11-2005
C-3.19 AQCIE-CIFQ	Réponses à la demande de renseignements no. 1 de la Régie	266	30-11-2005
C-3.20 AQCIE-CIFQ	Réponses de M. J-B Trahan à la demande de renseignements no. 1 du Distributeur	267	30-11-2005
C-3.21 AQCIE-CIFQ	Réponses de M. Robert D. Knecht à la demande de renseignements no. 1 du Distributeur	268	30-11-2005
C-3.22 AQCIE-CIFQ	Pièce déposée en audience le 13 décembre 2005 – Présentation de M. Jean-Benoit Trahan	337	13-12-2005
C-3.23 AQCIE-CIFQ	Pièce déposée en audience le 13 décembre 2005 – Page 17 du rapport d'analyse de M. Jean-Benoit Trahan	338	13-12-2005

Intervenants

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
C-3.24 AQCIE-CIFQ	Pièce déposée en audience le 13 décembre 2005 – Présentation de M. Robert D. Knecht	339	13-12-2005
C-3.25 AQCIE-CIFQ	Courriel de l'AQCIE-CIFQ précisant qu'ils ne contre-interrogeront pas SCGM	350	14-12-2005
C-3.26 AQCIE-CIFQ	Demande de paiement de frais de l'AQCIE-CIFQ	385	11-01-2006
C-4 AREQ (Association des redistributeurs d'électricité du Québec)			
C-4.1 AREQ	Lettre à la Régie datée du 22 septembre 2005 incluant la demande d'intervention	59	21-09-2005
C-5 CERQ (Centre d'études réglementaires du Québec)			
C-5.1 CERQ	Demande d'intervention et budget prévisionnel	62	23-09-2005
C-6 FCEI-ASSQ (Fédération canadienne de l'entreprise indépendante et Association des stations de ski du Québec)			
C-6.1 FCEI-ASSQ	Lettre à la Régie datée du 23 septembre 2005 incluant la demande d'intervention et le budget prévisionnel	63	23-09-2005
C-6.2 FCEI-ASSQ	Demande de renseignements adressée au Distributeur	106	19-10-2005
C-6.3 FCEI-ASSQ	Demande de renseignements <u>amendée adressée</u> en date du 19 octobre 2005 au Distributeur	126	21-10-2005
C-6.4 FCEI-ASSQ	Lettre de la FCEI-ASSQ datée du 16 novembre 2005 informant la Régie qu'elle sera en mesure de déposer sa preuve à compter du 18 novembre 2005	178	16-11-2005

Intervenants

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
C-6.5 FCEI-ASSQ	Dépôt de la preuve de la FCEI-ASSQ	219	18-11-2005
C-6.6 FCEI-ASSQ	Dépôt des informations requises pour la planification de l'audience	248	28-11-2005
C-6.7 FCEI-ASSQ	Réponses à la demande de renseignements no. 1 du Distributeur	262	30-11-2005
C-6.8 FCEI-ASSQ	Pièce déposée en audience le 14 décembre 2005 – Présentation de la FCEI-ASSQ	347	14-12-2005
C-6.9 FCEI-ASSQ	Réponse de la FCEI-ASSQ à l'engagement pris lors de l'audience du 14 décembre 2005	362	16-12-2005
C-6.10 FCEI-ASSQ	Plaidoirie et jurisprudences présentées en audience le 19 décembre 2005 par la FCEI-ASSQ	367	19-12-2005
C-6.11 FCEI-ASSQ	État des frais de la FCEI/ASSQ	386	18-01-2006
C-7 GRAME (Groupe de recherche appliquée en macroécologie)			
C-7.1 GRAME	Demande d'intervention et budget prévisionnel	68	23-09-2005
C-7.2 GRAME	Demande de renseignements adressée au Distributeur	108	19-10-2005
C-7.3 GRAME	Dépôt de la preuve du GRAME	213 à 217	18-11-2005
C-7.4 GRAME	Dépôt des informations requises pour la planification de l'audience	258	29-11-2005
C-7.5 GRAME	Réponses à la demande de renseignements no. 1 du Distributeur	284 à 290	30-11-2005
C-7.6 GRAME	Présentation de la preuve du Grame – Proposition tarifaire et compteurs	357	15-12-2005

Intervenants

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
	avancés		
C-7-7 GRAME	Pièce déposée en audience - Page 38 sur 39 de la pièce GRAME – 2, document 1	358	15-12-2005
C-7.8 GRAME	Plan d’argumentation du GRAME présenté en audience le 20 décembre 2005	372	20-12-2005
C-7.9 GRAME	Version finale (avec correction) du plan d’argumentation du GRAME présentée en audience le 20 décembre 2005	378	21-12-2005
C-7.10 GRAME	Demande de paiement de frais du GRAME	387	18-01-2006
C-7.11 GRAME	Demande de frais amendée du GRAME	400	27-01-2006
C-7.12 GRAME	Version électronique de la demande de frais amendée du GRAME afin de s’assurer que le Distributeur ait la bonne version	407	10-02-2006
C-7.13 GRAME	Réplique du GRAME aux commentaires d’Hydro-Québec sur leur demande de remboursement de frais	408	10-02-2006
C-8 OC (Option consommateur)			
C-8.1 OC	Lettre à la Régie datée du 23 septembre 2005 incluant la demande d’intervention et le budget prévisionnel	71	26-09-2005
C-8.2 OC	Réplique aux commentaires du Distributeur sur les demandes d’intervention	77	29-09-2005
C-8.3 OC	Traduction du document HQD-4, document 2	96	12-10-2005
C-8.4 OC	Traduction du document HQD-4, document 3	97	12-10-2005

Intervenants

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
C-8.5 OC	Traduction du document HQD-4, document 4	98	12-10-2005
C-8.6 OC	Traduction du document HQD-4, document 5	99	12-10-2005
C-8.7 OC	Traduction du document HQD-4, document 7	100	12-10-2005
C-8.8 OC	Traduction du document HQD-7, document 3	101	12-10-2005
C-8.9 OC	Lettre à la Régie datée du 19 octobre 2005 incluant la traduction de documents	111	19-10-2005
C-8.10 OC	Traduction du document HQD-1, document 1	112	19-10-2005
C-8.11 OC	Traduction du document HQD-3, document 1	113	19-10-2005
C-8.12 OC	Traduction du document HQD-8, document 1	114	19-10-2005
C-8.13 OC	Traduction du document HQD-8, document 2	115	19-10-2005
C-8.14 OC	Demande de renseignements adressée au Distributeur	125	20-10-2005
C-8.15 OC	Dépôt de la preuve d'OC incluant la traduction de documents	197	17-11-2005
C-8.16 OC	Traduction du document HQD-14, document 1	198	17-11-2005
C-8.17 OC	Traduction du document HQD-14, document 6	199	17-11-2005
C-8.18 OC	Dépôt des informations requises pour la planification de l'audience	250	28-11-2005

Intervenants

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plunitif</u>	<u>Date dépôt</u>
C-8.19 OC	Réponses à la demande de renseignements no. 1 du Distributeur	261	30-11-2005
C-8.20 OC	Pièce déposée en audience le 8 décembre 2005 - Pièce de HQD-14, document 7 page 11 de la demande R-3541-2004	323	08-11-2005
C-8.21 OC	Plan d'argumentation d'OC présenté en audience le 19 décembre 2005	368	19-12-2005
C-8.22 OC	Demande de paiement de frais d'OC	388	20-01-2006
C-9 RNCREQ (Regroupement national des conseils régionaux de l'environnement du Québec)			
C-9.1 RNCREQ	Demande d'intervention et budget prévisionnel	69	23-09-2005
C-9.2 RNCREQ	Réplique aux commentaires du Distributeur sur les demandes d'intervention	73	29-09-2005
C-9.3 RNCREQ	Lettre de Me Pierre Tourigny datée du 7 octobre informant la Régie qu'il représente le RNCREQ dans cette cause	89	07-10-2005
C-9.4 RNCREQ	Demande de renseignements adressée au Distributeur	110	19-10-2005
C-9.5 RNCREQ	Lettre du RNCREQ datée du 17 novembre informant la Régie qu'ils ne produiront pas de preuve	195	17-11-2005
C-9.6 RNCREQ	Dépôt des informations requises pour la planification de l'audience	256	28-11-2005
C-9.7 RNCREQ	Demande de paiement de frais du RNCREQ	389	20-01-2006
C-10 ROEÉ (Regroupement des organismes environnementaux en			

Intervenants

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
énergie)			
C-10.1 ROEÉ	Lettre à la Régie datée du 23 septembre 2005 incluant la demande d'intervention et le budget prévisionnel	64	23-09-2005
C-10.2 ROEÉ	Réplique aux commentaires du Distributeur sur les demandes d'intervention	78	29-09-2005
C-10.3 ROEÉ	Demande de renseignements adressée au Distributeur	122	19-10-2005
C-10.4 ROEÉ	Lettre du ROEÉ datée du 15 novembre 2005 informant la Régie qu'ils seront en mesure déposer leur preuve au plus tard le 21 novembre 2005	177	16-11-2005
C-10.5 ROEÉ	Dépôt de la preuve du ROEÉ	218	18-11-2005
C-10.6 ROEÉ	Dépôt des informations requises pour la planification de l'audience	254	28-11-2005
C-10.7 ROEÉ	Plan sommaire de plaidoirie et ordonnance du ROEÉ présentés en audience le 19 décembre 2005	369	19-12-2005
C-10.8 ROEÉ	Demande de paiement de frais du ROEÉ	392	23-01-2006
C-10.9 ROEÉ	Réplique du ROEÉ aux commentaires d'Hydro-Québec sur leur demande de remboursement de frais	405	07-02-2006
C-11 SCGM (Société en commandite Gaz Métro)			
C-11.1 SCGM	Lettre à la Régie datée du 22 septembre 2005 incluant la demande d'intervention	61	22-09-2005
C-11.2 SCGM	Demande de renseignements adressée au Distributeur	105	19-10-2005

Intervenants

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
C-11.3 SCGM	Dépôt de la preuve de SCGM	182 à 184	16-11-2005
C-11.4 SCGM	Lettre de SCGM datée du 22 novembre 2005 transmettant le curriculum vitae de M. Joseph Doucet	223	22-11-2005
C-11.5 SCGM	Lettre de SCGM transmettant des informations requises pour la planification de l'audience	253	28-11-2005
C-11.6 SCGM	Lettre à la Régie datée du 30 novembre 2005 incluant les réponses aux demandes de renseignements no. 1 du Distributeur et de la Régie	272	30-11-2005
C-11.7 SCGM	Réponse à la demande de renseignements no. 1 de la Régie	273	30-11-2005
C-11.8 SCGM	Réponses à la demande de renseignements no. 1 du Distributeur	274 à 283	30-11-2005
C-11.9 SCGM	Pièce déposée en audience le 15 décembre 2005 – Curriculum vitae de Mme Sophie Brochu	353	15-12-2005
C-11.10 SCGM	Pièce déposée en audience le 15 décembre 2005 – Curriculum vitae de M. Sylvain Audette	354	15-12-2005
C-11.11 SCGM	SCGM n'a aucun commentaire sur le document soumis par HQD sur la mise à jour des tarifs	421	17-03-2006
C-12 SÉ-AQLPA (Stratégie énergétique et Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique)			

Intervenants

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
C-12.1 SÉ-AQLPA	Demande d'intervention et budget prévisionnel	70	23-09-2005
C-12.2 SÉ-AQLPA	Réplique aux commentaires du Distributeur sur les demandes d'intervention	74	29-09-2005
C-12.3 SÉ-AQLPA	Extraits du rapport Brundtland cités dans la demande d'intervention de SÉ-AQLPA	75	05-09-2005
C-12.4 SÉ-AQLPA	Demande de renseignements adressée au Distributeur	120	19-10-2005
C-12.5 SÉ-AQLPA	Lettre de SÉ-AQLPA datée du 16 novembre informant la Régie qu'ils seront en mesure de déposer leur preuve le 18 novembre 2005	180	16-11-2005
C-12.6 SÉ-AQLPA	Dépôt de la preuve de SÉ-AQLPA	200 à 205	17-11-2005
C-12.7 SÉ-AQLPA	Dépôt des informations requises pour la planification de l'audience	249	28-11-2005
C-12.8 SÉ-AQLPA	Réponses à la demande de renseignements no. 1 de la Régie	260	30-11-2005
C-12.9 SÉ-AQLPA	Plan d'argumentation de SÉ-AQLPA présenté en audience le 20 décembre 2005	373	20-12-2005
C-12.10 SÉ-AQLPA	Demande de paiement de frais de SÉ/AQLPA	393	23-01-2006

Intervenants

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plunitif</u>	<u>Date dépôt</u>
C-13 UC (Union des consommateurs)			
C-13.1 UC	Lettre à la Régie datée du 23 septembre 2005 incluant la demande d'intervention et le budget prévisionnel	65	23-09-2005
C-13.2 UC	Demande de renseignements adressée au Distributeur	123	20-19-2005
C-13.3 UC	Dépôt de la preuve de l'UC	210 à 212	18-11-2005
C-13.4 UC	Dépôt des informations requises pour la planification de l'audience	255	28-11-2005
C-13.5 UC	Demande de paiement de frais de l'UC	391	23-01-2006
C-13.6 UC	Réplique de l'UC aux commentaires d'Hydro-Québec sur leur demande de remboursement de frais	409	13-02-2006
C-14 UMQ (Union des municipalités du Québec)			
C-14.1 UMQ	Lettre à la Régie datée du 23 septembre 2005 incluant la demande d'intervention et le budget prévisionnel	66	23-09-2005
C-14.2 UMQ	Demande de renseignements adressée au Distributeur	109	19-10-2005
C-14.3 UMQ	Lettre de l'UMQ datée du 16 novembre 2005 informant la Régie qu'elle sera en mesure de déposer sa preuve le 18 novembre 2005	181	16-11-2005
C-14.4 UMQ	Dépôt de la preuve de l'UMQ	192	17-11-2005
C-14.5 UMQ	Dépôt des informations requises pour la planification de l'audience	239	25-11-2005
C-14.6 UMQ	Réponses à la demande de renseignements no. 1 de la Régie	263	30-11-2005

Intervenants

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plunitif</u>	<u>Date dépôt</u>
C-14.7 UMQ	Pièce déposée en audience le 9 décembre 2005 - Présentation de M. Yves Hennekens	330	09-12-2005
C-14.8 UMQ	Lettre de l'UMQ informant la Régie qu'elle présentera une plaidoirie écrite en lieu et place de la présentation orale prévue au calendrier de l'audience	371	20-12-2005
C-14.9 UMQ	Argumentation écrite de l'UMQ	375	20-12-2005
C-14.10 UMQ	Demande de paiement de frais de l'UMQ	395	26-01-2006
C-14.11 UMQ	Réplique de l'UMQ aux commentaires d'Hydro-Québec sur leur demande de remboursement de frais	406	08-02-2006
C-15 UPA (Union des producteurs agricoles)			
C-15.1 UPA	Lettre à la Régie datée du 23 septembre 2005 incluant la demande d'intervention et le budget prévisionnel	67	23-09-2005
C-15.2 UPA	Demande de renseignements adressée au Distributeur	121	19-10-2005
C-15.3 UPA	Lettre de l'UPA datée du 16 novembre avisant la Régie qu'ils représenteront Les Serres du Saint-Laurent et qu'ils seront en mesure de déposer leur preuve ainsi qu'un budget prévisionnel amendé le 21 novembre 2005	185	16-11-2005
C-15.4 UPA	Dépôt de la preuve de l'UPA	206 à 209	18-11-2005
C-15.5 UPA	Dépôt des informations requises pour la planification de l'audience et le budget prévisionnel amendé en date du 28 novembre 2005	257	28-11-2005

Intervenants

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
C-15.6 UPA	Lettre à la Régie datée du 30 novembre 2005 incluant les réponses aux demandes de renseignements no. 1 du Distributeur et de la Régie	269	30-11-2005
C-15.7 UPA	Réponses à la demande de renseignements no. 1 de la Régie	270	30-11-2005
C-15.8 UPA	Réponses à la demande de renseignements no. 1 du Distributeur	271	30-11-2005
C-15.9 UPA	Pièce déposée en audience le 14 décembre 2005 – Présentation du mémoire de l'UPA	348	14-12-2005
C-15.10 UPA	Pièce déposée en audience le 14 décembre 2005 – Présentation du rapport d'expertise de l'UPA	349	14-12-2005
C-15.11 UPA	Plan d'argumentation de l'UPA présenté en audience le 20 décembre 2005	374	20-12-2005
C-15.12 UPA	Lettre de l'UPA informant la Régie qu'ils déposeront leur demande de frais au plus tard le 31 janvier 2006	396	27-01-2006
C-15.13 UPA	Demande de paiement de frais de l'UPA	401	01-02-2006
C-15.14 UPA	Réponse aux commentaires d'HQD concernant la demande de remboursement de frais de l'UPA	412	22-02-2006
C-16 Les Serres du Saint-Laurent Inc.			
C-16.1 Les Serres du Saint-Laurent	Demande d'intervention tardive datée du 20 octobre 2005	124	20-10-2005

Intervenants

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
C-16.2 Les Serres du Saint-Laurent	Courriel des Serres du Saint-Laurent informant la Régie qu'ils seront représentés par l'UPA	179	16-11-2005
C-17 GRAME-SÉ-AQLPA (Groupe de recherche appliquée en macroécologie et Stratégie énergétique et Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique)			
C-17.1 GRAME-SÉ-AQLPA	Dépôt de la preuve commune du GRAME et de SÉ-AQLPA	186 à 190	16-11-2005
C-17.2 GRAME-SÉ-AQLPA	Lettre de M. Jean-François Lefebvre pour le GRAME et pour SÉ-AQLPA incluant l'affidavit de M. Donald R. Thorne	345	13-12-2005

Observations écrites

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
D-1 MARCEL PIGEON			
D-1.1	Observations écrites M. Marcel Pigeon datées 5 septembre 2005	57	14-09-2005
D-2 DAVID GRÉGOIRE			
D-2.1	Observations écrites de M. David Grégoire datées du 10 septembre 2005	81	16-09-2005
D-3 PASCAL GIRARD			
D-3.1	Observations écrites de M. Pascal Girard datées du 26 septembre 2005	82	30-09-2005
D-4 VILLE DE BÉCANCOUR			
D-4.1	Observations écrites de la Ville de Bécancour datées du 26 septembre 2005	83	30-09-2005
D-5 LISE MARTINEAU			
D-5.1	Observations écrites de Madame Lise Martineau reçues par courriel le 5 décembre 2005	292	05-12-2005
D-6 MARC BOUCHARD			
D-6.1	Observations écrites de Monsieur Marc Bouchard reçues par courriel le 5 décembre 2005	297	05-12-2005
D-7 RAYMOND ROBICHAUD, IDÉE PRO INC.			
D-7.1	Observations écrites de Monsieur Raymond Robichaud datées du 7 décembre 2005	342	13-12-2005
D-8 CITOYENS ET CITOYENNES			
D-8.1	Observations écrites signées par plusieurs citoyens et citoyennes datées du 8 décembre 2005	352	14-12-2005

Observations écrites

<u>Cote de la pièce</u>	<u>Description</u>	<u>No. au plumitif</u>	<u>Date dépôt</u>
D-9.1	D-9 MRC Maskinongé Observations écrites de la MRC de Maskinongé datées du 27 mars 2006	424	10-04-2006
D-10.1	D-10.1 MRC de Lac-Saint-Jean-Est Observations écrites de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est datées du 26 mai 2006	438	26-05-2006